



21.1.2019

## **STANOVISKO**

Výboru pre regionálny rozvoj

pre Výbor pre zahraničné veci

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA III)  
(COM(2018)0465 – C8-0274/2018 – 2018/0247(COD))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Joachim Zeller

PA\_Legam

## POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre regionálny rozvoj vyzýva Výbor pre zahraničné veci, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

### Pozmeňujúci návrh 1

#### Návrh nariadenia Odôvodnenie 5

*Text predložený Komisiou*

(5) Politika rozširovania Únie je investíciou do mieru, bezpečnosti a **stability** v Európe. Poskytuje väčšie hospodárske a obchodné príležitosti k vzájomnému prosperu Únie a štátov, ktoré sa o členstvo usilujú. Perspektíva členstva v Únii má silný transformačný účinok, ktorý zanecháva pozitívne demokratické, politické, ekonomické a **spoločenské** zmeny.

*Pozmeňujúci návrh*

(5) Politika rozširovania Únie je investíciou do mieru, bezpečnosti, **stability** a **prosperity** v Európe. Poskytuje väčšie hospodárske a obchodné príležitosti k vzájomnému prosperu Únie a štátov, ktoré sa o členstvo usilujú. Perspektíva členstva v Únii má silný transformačný účinok, ktorý zanecháva pozitívne demokratické, politické, ekonomické, **spoločenské** a **environmentálne** zmeny.

### Pozmeňujúci návrh 2

#### Návrh nariadenia Odôvodnenie 6

*Text predložený Komisiou*

(6) Európska komisia vo svojom oznámení Dôveryhodná perspektíva rozšírenia pre krajiny západného Balkánu a väčšia angažovanosť EÚ v tejto oblasti<sup>16</sup> potvrdila pevnú a **na** zásluhách založenú perspektívu členstva krajín západného Balkánu v EÚ. Ide o silné vyjadrenie podpory všetkým krajinám západného Balkánu a prejav angažovanosti EÚ v prospech ich európskej budúcnosti.

*Pozmeňujúci návrh*

(6) Európska komisia vo svojom oznámení Dôveryhodná perspektíva rozšírenia pre krajiny západného Balkánu a väčšia angažovanosť EÚ v tejto oblasti<sup>16</sup> potvrdila pevnú, **na reformách** a zásluhách založenú perspektívu členstva krajín západného Balkánu v EÚ. Ide o silné vyjadrenie podpory všetkým krajinám západného Balkánu a prejav angažovanosti EÚ v prospech ich európskej budúcnosti.

<sup>16</sup> COM(2018) 65 final, k dispozícii na adrese:  
<https://ec.europa.eu/commission/sites/beta->

<sup>16</sup> COM(2018) 65 final, k dispozícii na adrese:  
<https://ec.europa.eu/commission/sites/beta->

### Pozmeňujúci návrh 3

#### Návrh nariadenia Odôvodnenie 7

##### *Text predložený Komisiou*

(7) Pomoc by sa mala poskytovať **aj** v súlade s dohodami, ktoré uzatvorila Únia s prijímateľmi uvedenými v prílohe I. **Zameriavať** by sa mala **najmä** na pomoc prijímateľom uvedeným v prílohe I pri posilňovaní demokratických inštitúcií a právneho štátu, reformovaní súdnictva a verejnej správy, dodržiavaní základných práv a podpore rodovej rovnosti, tolerancie, sociálneho začlenenia a nediskriminácie. **Takisto** by mala podporovať kľúčové zásady a práva vymedzené v Európskom pilieri sociálnych práv<sup>17</sup>. Účelom pomoci **by** naďalej mala byť podpora ich úsilia o prehlbenie regionálnej, makroregionálnej a cezhraničnej spolupráce, **ako aj posilnenie územného rozvoja**, a to **aj vykonávaním** makroregionálnych stratégií Únie. **Mala by tiež posilňovať ich hospodársky a sociálny rozvoj a** správu hospodárskych záležitostí a byť základom agendy inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu, a to aj realizáciou **regionálneho rozvoja, rozvoja** poľnohospodárstva a vidieka, sociálnych politík a politík zamestnanosti a **rozvoja** digitálnej ekonomiky a spoločnosti, čo je zároveň v súlade s hlavnou iniciatívou s názvom Digitálna agenda pre západný Balkán.

##### *Pozmeňujúci návrh*

(7) Pomoc by sa mala poskytovať v súlade s dohodami, ktoré uzatvorila Únia s prijímateľmi uvedenými v prílohe I. **Pomoc** by sa mala **zameriť na jednej strane** na pomoc prijímateľom uvedeným v prílohe I pri posilňovaní demokratických inštitúcií a právneho štátu, reformovaní súdnictva a verejnej správy, dodržiavaní **slobody médií a základných práv, najmä práv menšín, dodržiavaní a presadzovaní práv pracovníkov a** podpore rodovej rovnosti, tolerancie, sociálneho začlenenia a nediskriminácie; **zároveň** by mala podporovať kľúčové zásady a práva vymedzené v Európskom pilieri sociálnych práv<sup>17</sup>. **Na druhej strane by** účelom pomoci naďalej mala byť podpora ich úsilia o prehlbenie **hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja, ako aj** regionálnej, makroregionálnej a cezhraničnej spolupráce, **pričom by mali postupne prijímať príslušné politiky a postupy EÚ**, a to **predovšetkým tie, ktoré sú súčasťou politiky súdržnosti a zároveň prispievajú k vykonávaniu** makroregionálnych stratégií Únie. **Okrem toho by mal nástroj IPA III tiež posilňovať ich** správu hospodárskych záležitostí a byť základom agendy inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu, a to aj realizáciou **viacročných programov zameraných na regionálny rozvoj, rozvoj** poľnohospodárstva a vidieka, sociálnych politík a politík zamestnanosti a **rozvoj** digitálnej ekonomiky a spoločnosti, čo je zároveň v súlade s hlavnou iniciatívou

## Pozmeňujúci návrh 4

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 8

*Text predložený Komisiou*

(8) Únia by na základe skúseností svojich členských štátov mala podporovať prechod k prístúpeniu v prospech prijímateľov uvedených v prílohe I. Táto spolupráca by sa mala osobitne zameriavať na výmenu skúseností, ktoré členské štáty získali v procese reforiem.

*Pozmeňujúci návrh*

(8) Únia by na základe skúseností svojich členských štátov mala podporovať prechod k prístúpeniu, **ako aj účasť na politike súdržnosti EÚ po prístúpení**, v prospech prijímateľov uvedených v prílohe I, **pričom náležite zohľadní ich špecifickú situáciu**. Táto spolupráca by sa mala osobitne zameriavať na výmenu skúseností **a najlepších postupov**, ktoré členské štáty, **ako aj prijímcovia uvedení v prílohe I**, získali v procese reforiem.

## Pozmeňujúci návrh 5

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 10

*Text predložený Komisiou*

(10) Je mimoriadne dôležité, aby sa ešte viac zintenzívnila spolupráca v oblasti migrácie vrátane riadenia hraníc, zabezpečovania prístupu k medzinárodnej ochrane, výmeny relevantných informácií, posilňovania prínosov migrácie v oblasti rozvoja, uľahčenia legálnej migrácie a migrácie za prácou, zlepšenia kontroly hraníc a nášho úsilia v boji proti neregulárnej migrácii, obchodovaniu s ľuďmi **a** prevádzacstvu.

*Pozmeňujúci návrh*

(10) Je mimoriadne dôležité, aby sa ešte viac zintenzívnila spolupráca v oblasti migrácie vrátane riadenia hraníc, zabezpečovania prístupu k medzinárodnej ochrane, výmeny relevantných informácií, posilňovania prínosov migrácie v oblasti rozvoja, uľahčenia legálnej migrácie a migrácie za prácou, zlepšenia kontroly hraníc, **sprístupenia humanitárnej pomoci a posilnenia** nášho úsilia v boji proti neregulárnej migrácii, obchodovaniu s ľuďmi, prevádzacstvu **a iným formám trestnej činnosti**.

## Pozmeňujúci návrh 6

### Návrh nariadenia

## Odôvodnenie 11

### *Text predložený Komisiou*

(11) Posilňovanie právneho štátu vrátane boja proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj dobrá správa vecí verejných vrátane reformy verejnej správy, sú pre väčšinu prijímateľov uvedených v prílohe I naďalej kľúčovými výzvami, ktoré zohrávajú zásadnú úlohu v tom, aby sa prijímatelia priblížili k Únii a neskôr v plnej miere prevzali záväzky vyplývajúce z členstva v Únii. Vzhľadom na dlhodobejšiu povahu reforiem realizovaných v uvedených oblastiach a potrebu zaznamenávať dosiahnutý pokrok by sa finančná pomoc poskytovaná podľa tohto nariadenia mala čo najskôr zamerať na požiadavky vzťahujúce sa na prijímateľov uvedených v prílohe I.

### *Pozmeňujúci návrh*

(11) Posilňovanie právneho štátu vrátane boja proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj dobrá správa vecí verejných vrátane reformy verejnej správy **a posilnenia administratívnych kapacít**, sú pre väčšinu prijímateľov uvedených v prílohe I naďalej kľúčovými výzvami, ktoré zohrávajú zásadnú úlohu v tom, aby sa prijímatelia priblížili k Únii a neskôr v plnej miere prevzali záväzky vyplývajúce z členstva v Únii. Vzhľadom na dlhodobejšiu povahu reforiem realizovaných v uvedených oblastiach a potrebu zaznamenávať dosiahnutý pokrok by sa finančná pomoc poskytovaná podľa tohto nariadenia mala čo najskôr zamerať na požiadavky vzťahujúce sa na prijímateľov uvedených v prílohe I.

## Pozmeňujúci návrh 7

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 13

### *Text predložený Komisiou*

(13) Prijímatelia uvedení v prílohe I musia byť lepšie pripravení na riešenie globálnych výziev, ako sú napríklad udržateľný rozvoj a zmena klímy, a na zosúladenie s úsilím Únie na riešenie týchto otázok. Tento program odzrkadľuje dôležitosť boja proti zmene klímy v súlade so záväzkami Únie vykonávať Parížsku dohodu a ciele trvalo udržateľného rozvoja, pričom by mal prispieť k uplatňovaniu hľadiska ochrany klímy v politikách Únie a k dosiahnutiu celkového cieľa 25 % výdavkov rozpočtu EÚ na podporu cieľov v oblasti klímy. Očakáva sa, že akciami v rámci tohto programu sa prispeje na ciele v oblasti klímy prostriedkami vo výške 16 % celkového finančného krytia programu. Relevantné akcie sa určia počas

### *Pozmeňujúci návrh*

(13) Prijímatelia uvedení v prílohe I musia byť lepšie pripravení na riešenie globálnych výziev, ako sú napríklad udržateľný rozvoj, **ochrana životného prostredia**, zmena klímy **a prispôsobenie modelu obehového hospodárstva EÚ**, ako aj a na zosúladenie s úsilím Únie na riešenie týchto otázok. Tento program odzrkadľuje dôležitosť boja proti zmene klímy v súlade so záväzkami Únie vykonávať Parížsku dohodu a ciele trvalo udržateľného rozvoja, pričom by mal prispieť k uplatňovaniu hľadiska ochrany klímy v politikách Únie a k dosiahnutiu celkového cieľa 25 % výdavkov rozpočtu EÚ na podporu cieľov v oblasti klímy. Očakáva sa, že akciami v rámci tohto programu sa prispeje na ciele v oblasti

prípravy a implementácie programu, pričom celkový prínos tohto programu by mal byť súčasťou príslušných hodnotení a procesov preskúmania.

klímy prostriedkami vo výške 16 % celkového finančného krytia programu. Relevantné akcie sa určujú počas prípravy a implementácie programu, pričom celkový prínos tohto programu by mal byť súčasťou príslušných hodnotení a procesov preskúmania.

## **Pozmeňujúci návrh 8**

### **Návrh nariadenia Odôvodnenie 16**

*Text predložený Komisiou*

(16) Komisia a členské štáty by mali zaručiť súlad, súdržnosť a komplementaritu svojej pomoci, a to najmä prostredníctvom pravidelných konzultácií a častých výmen informácií v priebehu rôznych etáp cyklu pomoci. Mali by sa tiež vykonať potrebné kroky na zaistenie lepšej koordinácie a komplementarity s inými darcami, a to aj prostredníctvom pravidelných konzultácií. Mala by sa posilniť úloha občianskej spoločnosti, a to v rámci programov, ktoré sa implementujú prostredníctvom vládnych orgánov, ako aj v pozícii priameho prijímateľa pomoci Únie.

*Pozmeňujúci návrh*

(16) Komisia a členské štáty by mali zaručiť súlad, súdržnosť a komplementaritu svojej pomoci, a to najmä prostredníctvom pravidelných konzultácií a častých výmen informácií v priebehu rôznych etáp cyklu pomoci. Mali by sa tiež vykonať potrebné kroky na zaistenie lepšej koordinácie a komplementarity s inými darcami, a to aj prostredníctvom pravidelných konzultácií. Mala by sa posilniť úloha občianskej spoločnosti **a miestnych a regionálnych orgánov, najmä v regiónoch na hraniciach EÚ, ako aj slobodných médií a súkromného sektora**, a to v rámci programov, ktoré sa implementujú prostredníctvom vládnych orgánov, ako aj v pozícii priameho prijímateľa pomoci Únie.

## **Pozmeňujúci návrh 9**

### **Návrh nariadenia Odôvodnenie 19**

*Text predložený Komisiou*

(19) Prechod z priameho riadenia finančných prostriedkov predvstupovej pomoci Komisiou na nepriame riadenie

*Pozmeňujúci návrh*

(19) Prechod z priameho riadenia finančných prostriedkov predvstupovej pomoci Komisiou na nepriame riadenie

prijímateľmi uvedenými v prílohe I by mal byť postupný a v súlade s príslušnými kapacitami uvedených prijímateľov. Pomoc by naďalej mala využívať štruktúry a nástroje, ktoré sa osvedčili v predvstupovom procese.

prijímateľmi uvedenými v prílohe I by mal byť postupný a v súlade s príslušnými kapacitami uvedených prijímateľov. Pomoc by naďalej mala využívať štruktúry a nástroje, ktoré sa osvedčili v predvstupovom procese. ***Navyše by mal nástroj IPA III financovať opatrenia na budovanie kapacít s cieľom vytvoriť štruktúry potrebné na spoločné riadenie po prístupí, a to aj uskutočňovaním pilotných operačných programov prostredníctvom týchto štruktúr na zabezpečenie hospodárskeho a sociálneho rozvoja založeného na príslušných postupoch EÚ. Únia by mala uľahčiť výmenu skúseností a najlepších postupov, a to tak medzi prijímateľmi, ako aj medzi prijímateľmi a jedným alebo viacerými členskými štátmi.***

## Pozmeňujúci návrh 10

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 20

*Text predložený Komisiou*

(20) Únia by sa mala snažiť o ***najefektívnejšie*** využívanie dostupných zdrojov tak, aby optimalizovala účinok svojej vonkajšej činnosti. Malo by sa to dosiahnuť súdržnosťou a komplementaritou medzi nástrojmi Únie na financovanie vonkajšej činnosti, ako aj vytvorením synergií s inými politikami a programami Únie. V príslušných prípadoch to zahŕňa aj súdržnosť a komplementaritu s makrofinančnou pomocou.

## Pozmeňujúci návrh 11

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 21

PE629.571v02-00

*Pozmeňujúci návrh*

(20) Únia by sa mala snažiť o ***efektívne*** využívanie dostupných zdrojov tak, aby optimalizovala účinok svojej vonkajšej činnosti. Malo by sa to dosiahnuť súdržnosťou a komplementaritou medzi nástrojmi Únie na financovanie vonkajšej činnosti, ako aj vytvorením synergií s inými politikami a programami Únie. V príslušných prípadoch to zahŕňa aj súdržnosť a komplementaritu s makrofinančnou pomocou, ***ako aj makroregionálne stratégie EÚ.***

8/31

AD\1174308SK.docx



*Text predložený Komisiou*

(21) V záujme maximalizácie vplyvu kombinovaných intervencií na dosiahnutie spoločného cieľa by týmto nariadením malo byť možné prispievať na akcie v rámci iných programov, ak sa príspevkami neuhrádzajú tie isté náklady.

*Pozmeňujúci návrh*

(21) V záujme maximalizácie vplyvu kombinovaných intervencií na dosiahnutie spoločného cieľa by týmto nariadením malo byť možné prispievať na akcie v rámci iných programov **EÚ**, ak sa príspevkami neuhrádzajú tie isté náklady.

**Pozmeňujúci návrh 12**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 24**

*Text predložený Komisiou*

(24) Typy financovania a spôsoby plnenia podľa tohto nariadenia by sa mali zvoliť na základe ich schopnosti splniť špecifické ciele akcií a dosiahnuť výsledky, berúc do úvahy najmä náklady na kontroly, administratívne zaťaženie a očakávané riziko nesúladu. K tomu by malo patriť posúdenie využitia jednorazových platieb, paušálnych sadzieb a jednotkových nákladov, ako aj financovanie nesúvisiace s nákladmi, ako sa uvádza v článku 125 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

*Pozmeňujúci návrh*

(24) Typy financovania a spôsoby plnenia podľa tohto nariadenia by sa mali zvoliť na základe ich schopnosti splniť špecifické ciele akcií a dosiahnuť **účinné** výsledky, berúc do úvahy najmä náklady na kontroly, administratívne zaťaženie a očakávané riziko nesúladu. K tomu by malo patriť posúdenie využitia jednorazových platieb, paušálnych sadzieb a jednotkových nákladov, ako aj financovanie nesúvisiace s nákladmi, ako sa uvádza v článku 125 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

**Pozmeňujúci návrh 13**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 26**

*Text predložený Komisiou*

(26) Vonkajšia činnosť sa často vykonáva v mimoriadne nestálom prostredí, v ktorom je nevyhnutné neustále a rýchlo sa prispôbovať vyvíjajúcim sa potrebám partnerov Únie a globálnym výzvam, ako sú ľudské práva, demokracia a dobrá správa vecí verejných, bezpečnosť a stabilita, zmena klímy a životné prostredie a neregulárna migrácia a jej

*Pozmeňujúci návrh*

(26) Vonkajšia činnosť sa často vykonáva v mimoriadne nestálom prostredí, v ktorom je nevyhnutné neustále a rýchlo sa prispôbovať vyvíjajúcim sa potrebám partnerov Únie a globálnym výzvam, ako sú ľudské práva, demokracia a dobrá správa vecí verejných, bezpečnosť a stabilita, zmena klímy a životné prostredie, **prírodné katastrofy**

hlavné príčiny. Zosúladienie zásady predvídateľnosti s potrebou rýchlo reagovať na nové potreby si preto vyžaduje prispôsobenie finančnej implementácie programov. Toto nariadenie by v záujme zvýšenia schopnosti Únie reagovať na nepredvídané potreby a zároveň v súlade so zásadou, že rozpočet Únie sa stanovuje raz ročne, malo zachovať možnosť uplatňovať flexibilitu, ktorá je už povolená v nariadení o rozpočtových pravidlách pre iné politiky, konkrétne prenos finančných prostriedkov a opätovné viazanie už viazaných finančných prostriedkov, aby sa zabezpečilo efektívne využitie finančných prostriedkov EÚ pre občanov EÚ aj pre prijímateľov uvedených v prílohe I, čím sa maximalizujú finančné prostriedky EÚ dostupné na intervencie v rámci vonkajšej činnosti EÚ.

a neregulárna migrácia a jej hlavné príčiny. Zosúladienie zásady predvídateľnosti s potrebou rýchlo reagovať na nové potreby si preto vyžaduje prispôsobenie finančnej implementácie programov. Toto nariadenie by v záujme zvýšenia schopnosti Únie reagovať na nepredvídané potreby a zároveň v súlade so zásadou, že rozpočet Únie sa stanovuje raz ročne, malo zachovať možnosť uplatňovať flexibilitu, ktorá je už povolená v nariadení o rozpočtových pravidlách pre iné politiky, konkrétne prenos finančných prostriedkov a opätovné viazanie už viazaných finančných prostriedkov, aby sa zabezpečilo efektívne využitie finančných prostriedkov EÚ pre občanov EÚ aj pre prijímateľov uvedených v prílohe I, čím sa maximalizujú finančné prostriedky EÚ dostupné na intervencie v rámci vonkajšej činnosti EÚ.

## **Pozmeňujúci návrh 14**

### **Návrh nariadenia**

#### **Odôvodnenie 29 a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***(29a) Programy cezhraničnej spolupráce sú najviditeľnejšími programami nástroja predvstupovej pomoci, a zároveň sú pre občanov všeobecne známe; z tohto dôvodu by tieto programy mohli výrazne zlepšiť viditeľnosť projektov financovaných EÚ v kandidátskych krajinách.***

## **Pozmeňujúci návrh 15**

### **Návrh nariadenia**

#### **Odôvodnenie 31 a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***(31a) Vzhľadom na zvýšené riziko korupcie v rámci veľkých projektov je žiaduce, aby išlo v prípade podporovaných***

*projektov o vyvážený mix projektov rôznej veľkosti s dôrazom na malé projekty (najmä tých, v ktorých sa uplatňuje osvedčená metóda LEADER), ktoré by mali byť uprednostňované aj z mnohých ďalších dôvodov (napríklad ich prínos k zviditeľneniu).*

## **Pozmeňujúci návrh 16**

### **Návrh nariadenia Odôvodnenie 33 a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*(33a) Členské štáty, ako aj príjemcovia a zainteresované strany podľa prílohy 1 by mali zvýšiť povedomie o dosiahnutých výsledkoch financovania z prostriedkov Únie a primerane informovať širokú verejnosť. Opatrenia na zabezpečenie komunikácie a viditeľnosti sú nevyhnutné na zviditeľnenie činnosti Únie v praxi a mali by byť založené na pravdivých, presných a aktuálnych informáciách. Aby boli tieto požiadavky vykonateľné, zodpovedné orgány a Komisia by mali mať v prípade neplnenia možnosť uplatniť nápravné opatrenia.*

## **Pozmeňujúci návrh 17**

### **Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

1. Všeobecným cieľom nástroja IPA III je podpora prijímateľov uvedených v prílohe I pri prijímaní a implementovaní politických, inštitucionálnych, právnych, administratívnych, sociálnych a hospodárskych reforiem, ktoré sa od týchto prijímateľov požadujú v záujme zaistenia dodržiavania hodnôt Únie a postupného zosúladenia sa s pravidlami, normami, politikami a postupmi Únie

1. Všeobecným cieľom nástroja IPA III je podpora prijímateľov uvedených v prílohe I pri prijímaní a implementovaní politických, inštitucionálnych, právnych, administratívnych, sociálnych, **environmentálnych** a hospodárskych reforiem, ktoré sa od týchto prijímateľov požadujú v záujme zaistenia dodržiavania hodnôt Únie a postupného zosúladenia sa s pravidlami, normami, politikami

s cieľom dosiahnuť členstvo v Únii, čím sa prispieva k ich stabilite, bezpečnosti a prosperite.

a postupmi Únie s cieľom dosiahnuť členstvo v Únii, čím sa prispieva k ich stabilite, bezpečnosti a prosperite.

### **Pozmeňujúci návrh 18**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 3 – odsek 2 – písmeno a**

*Text predložený Komisiou*

a) posilniť právny štát, demokraciu, dodržiavanie ľudských práv, základných práv a medzinárodného práva, občiansku spoločnosť a bezpečnosť, ako aj zlepšiť riadenie migrácie vrátane riadenia hraníc;

*Pozmeňujúci návrh*

a) posilniť právny štát, demokraciu, dodržiavanie ľudských práv, základných práv a medzinárodného práva, občiansku spoločnosť, **slobodné a nezávislé médiá** a bezpečnosť, ako aj zlepšiť riadenie migrácie vrátane riadenia hraníc;

### **Pozmeňujúci návrh 19**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 3 – odsek 2 – písmeno b**

*Text predložený Komisiou*

b) posilniť účinnosť verejnej správy a podporiť štrukturálne reformy a dobrú správu vecí verejných na všetkých úrovniach;

*Pozmeňujúci návrh*

b) posilniť účinnosť verejnej správy a **jej transparentnosť, upevniť správne kapacity** a podporiť štrukturálne reformy a dobrú správu vecí verejných na všetkých úrovniach, **a to od vnútroštátnych až po regionálne a miestne**;

### **Pozmeňujúci návrh 20**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 3 – odsek 2 – písmeno c**

*Text predložený Komisiou*

c) formovať pravidlá, normy, politiky a postupy prijímateľov uvedených v prílohe I tak, aby boli v súlade s pravidlami, normami, politikami a postupmi Únie, a posilniť zmierenie a dobré susedské vzťahy, ako aj

*Pozmeňujúci návrh*

c) formovať pravidlá, normy, politiky a postupy prijímateľov uvedených v prílohe I tak, aby boli v súlade s pravidlami, normami, politikami a postupmi Únie, a posilniť zmierenie, **budovanie mieru** a dobré susedské vzťahy, ako aj medzilidské kontakty

medziľudské kontakty a komunikáciu;

a komunikáciu;

## Pozmeňujúci návrh 21

### Návrh nariadenia

#### Článok 3 – odsek 2 – písmeno d

*Text predložený Komisiou*

d) posilniť hospodársky a sociálny rozvoj, **a** to aj prostredníctvom **zvýšenej** pripojiteľnosti a regionálneho rozvoja, poľnohospodárstva a rozvoja vidieka, sociálnych politík a politík zamestnanosti, posilniť ochranu životného prostredia, zvýšiť odolnosť proti zmene klímy, urýchliť prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo a rozvíjať digitálnu ekonomiku a spoločnosť;

*Pozmeňujúci návrh*

d) posilniť hospodársky a sociálny rozvoj **a súdržnosť založené na príslušných politikách a postupoch Európskej únie, podporovať prípravu prijímateľov na účasť na vykonávaní politiky súdržnosti EÚ po pristúpení, a** to aj prostredníctvom **viacročných operačných programov zameraných na zvýšenie** pripojiteľnosti a regionálneho rozvoja, poľnohospodárstva a rozvoja vidieka, sociálnych politík a politík zamestnanosti, posilniť ochranu životného prostredia, zvýšiť odolnosť proti zmene klímy, urýchliť prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo a rozvíjať digitálnu ekonomiku a spoločnosť **a vytvárať podmienky na rozvoj podnikania;**

## Pozmeňujúci návrh 22

### Návrh nariadenia

#### Článok 3 – odsek 2 – písmeno e

*Text predložený Komisiou*

e) podporovať územnú a cezhraničnú spoluprácu.

*Pozmeňujúci návrh*

e) podporovať územnú, **medziregionálnu** a cezhraničnú spoluprácu.

## Pozmeňujúci návrh 23

### Návrh nariadenia

#### Článok 4 – odsek 2

*Text predložený Komisiou*

2. Suma uvedená v odseku 1 sa môže

*Pozmeňujúci návrh*

2. Suma uvedená v odseku 1 sa môže

použiť na technickú a administratívnu pomoc určenú na implementáciu programu, ako sú prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti vrátane systémov informačných technológií na úrovni inštitúcií a akékoľvek činnosti týkajúce sa prípravy budúceho programu predvstupovej pomoci v súlade s článkom 20 [nariadenia o NDICI].

použiť na technickú a administratívnu pomoc určenú na implementáciu programu, ako sú prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti vrátane systémov informačných technológií na úrovni inštitúcií a akékoľvek činnosti týkajúce sa prípravy budúceho programu predvstupovej pomoci v súlade s článkom 20 [nariadenia o NDICI]. **Okrem toho by sa mala suma zodpovedajúca 4 % celkového rozpočtu na realizovanie činností v rámci nástroja IPA III použiť na rovnaký typ činností z iniciatívy vnútroštátnych orgánov, ktoré sú poverené riadením nástroja IPA III, a to s cieľom pokryť potreby súvisiace s programovaním a realizáciou programov, ako aj so zabezpečením administratívnej kapacity a ľudských zdrojov.**

#### Odôvodnenie

*Inštitucionálne štruktúry zodpovedné za nástroj IPA trpia neustálym nedostatkom zdrojov, pokiaľ ide o rozvoj ľudských kapacít, organizácií a politík. Vnútroštátne rozpočty nemajú dostatok finančných prostriedkov, reformy verejnej správy sa realizujú pomaly a ciele opatrenia technickej pomoci zahrnuté do programov IPA zatiaľ problém nevyriešili. V reakcii na to, podobne ako pri technickej pomoci v rámci politiky súdržnosti by orgány IPA mali mať možnosť využívať automatické pridelovanie prostriedkov na riadenie a budovanie kapacít, čo by umožnilo strategický prístup k tejto úlohe.*

#### Pozmeňujúci návrh 24

##### Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 4

###### *Text predložený Komisiou*

4. Pomoc v rámci nástroja IPA III možno poskytovať na typy akcií stanovené v Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde<sup>30</sup>, Európskom sociálnom fonde plus<sup>31</sup> a Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka<sup>32</sup>.

###### *Pozmeňujúci návrh*

4. Pomoc v rámci nástroja IPA III možno poskytovať na typy akcií stanovené v Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde<sup>30</sup>, Európskom sociálnom fonde plus<sup>31</sup> a Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka<sup>32</sup>, **a to na vnútroštátnej úrovni, ako aj v rámci cezhraničného, nadnárodného, medziregionálneho alebo**

<sup>30</sup> COM(2018) 372 final – návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde.

<sup>31</sup> COM(2018) 382 final – návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom sociálnom fonde plus (ESF+).

<sup>32</sup> COM(2018) 392 final – návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá týkajúce sa strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013.

<sup>30</sup> COM(2018) 372 final – návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde.

<sup>31</sup> COM(2018) 382 final – návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom sociálnom fonde plus (ESF+).

<sup>32</sup> COM(2018) 392 final – návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá týkajúce sa strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013.

### *Odôvodnenie*

*Z daného pozmeňujúceho návrhu vyplýva, že intervencie typu politiky súdržnosti by mali byť možné nielen v cezhraničnom, ale aj v národnom kontexte, a to v rámci prípravy každej z prijímajúcich krajín na politiku súdržnosti EÚ a s cieľom uplatniť príslušné európske postupy na zabezpečenie sociálno-ekonomického vývoja.*

## **Pozmeňujúci návrh 25**

### **Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 5**

#### *Text predložený Komisiou*

5. Z fondu [EFRR]<sup>33</sup> sa prispieva na programy alebo opatrenia zriadené na účely cezhraničnej spolupráce medzi prijímateľmi uvedenými v prílohe I a členskými štátmi. Tieto programy

#### *Pozmeňujúci návrh*

5. Z fondu [EFRR]<sup>33</sup> sa prispieva na programy alebo opatrenia zriadené na účely cezhraničnej spolupráce medzi prijímateľmi uvedenými v prílohe I a členskými štátmi. Tieto programy

a opatrenia prijíma Komisia v súlade s článkom 16. Výška príspevku z programov IPA – CBC sa určuje podľa článku 10 ods. 3 [nariadenia o EÚS]. Programy cezhraničnej spolupráce v rámci nástroja IPA sa riadia v súlade s [nariadením o EÚS].

---

<sup>33</sup> COM(2018) 372 final – návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde.

## Pozmeňujúci návrh 26

### Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 2

*Text predložený Komisiou*

2. V programoch a akciách podľa tohto nariadenia sa zohľadňuje zmena klímy, ochrana životného prostredia a rodová rovnosť a podľa potreby sa v nich riešia vzájomné prepojenia medzi cieľmi trvalo udržateľného rozvoja<sup>34</sup>, pričom cieľom je podporovať integrované opatrenia, ktoré môžu vytvárať súvisiace prínosy a ucelene spĺňať viaceré ciele.

---

<sup>34</sup>[https://ec.europa.eu/europeaid/policies/sustainable-development-goals\\_en](https://ec.europa.eu/europeaid/policies/sustainable-development-goals_en)

## Pozmeňujúci návrh 27

### Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 4 a (nový)

a opatrenia prijíma Komisia v súlade s článkom 16. Výška príspevku z programov IPA – CBC sa určuje podľa článku 10 ods. 3 [nariadenia o EÚS]. Programy cezhraničnej spolupráce v rámci nástroja IPA sa riadia v súlade s [nariadením o EÚS]. ***Prijemcovia uvedení v prílohe I k tomuto nariadeniu a ich miestne a regionálne orgány sú vyzvaní, aby sa podieľali na formách spolupráce podľa nariadenia o EÚS.***

---

<sup>33</sup> COM(2018) 372 final – návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde.

*Pozmeňujúci návrh*

2. V programoch a akciách podľa tohto nariadenia sa zohľadňuje zmena klímy, ochrana životného prostredia, rodová rovnosť, ***kultúrna a jazyková rozmanitosť*** a podľa potreby sa v nich riešia vzájomné prepojenia medzi cieľmi trvalo udržateľného rozvoja<sup>34</sup>, pričom cieľom je podporovať integrované opatrenia, ktoré môžu vytvárať súvisiace prínosy a ucelene spĺňať viaceré ciele.

---

<sup>34</sup>[https://ec.europa.eu/europeaid/policies/sustainable-development-goals\\_en](https://ec.europa.eu/europeaid/policies/sustainable-development-goals_en)



**4a. Komisia v spolupráci s členskými štátmi prijme potrebné opatrenia na zapojenie miestnych a regionálnych orgánov do identifikácie a výberu špecifických cieľov tohto nariadenia.**

## Pozmeňujúci návrh 28

### Návrh nariadenia

#### Článok 7 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

V programovacom rámci nástroja IPA sa primerane zohľadňujú príslušné národné stratégie a sektorové politiky.

Pozmeňujúci návrh

V programovacom rámci nástroja IPA sa primerane zohľadňujú príslušné **makroregionálne**, národné **a miestne** stratégie **EÚ** a sektorové politiky.

## Pozmeňujúci návrh 29

### Návrh nariadenia

#### Článok 8 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Pomoc v rámci nástroja IPA III sa implementuje prostredníctvom priameho riadenia alebo nepriameho riadenia v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách prostredníctvom ročných alebo viacročných akčných plánov a opatrení uvedených v hlave II kapitole III [nariadenia o NDICI]. Na toto nariadenie sa uplatňuje hlava II kapitola III [nariadenia o NDICI] s výnimkou článku 24 ods. 1 [oprávnené osoby a subjekty].

Pozmeňujúci návrh

1. Pomoc v rámci nástroja IPA III sa implementuje prostredníctvom priameho riadenia alebo nepriameho riadenia v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách prostredníctvom ročných alebo viacročných akčných plánov a opatrení uvedených v hlave II kapitole III [nariadenia o NDICI]. Na toto nariadenie sa uplatňuje hlava II kapitola III [nariadenia o NDICI] s výnimkou článku 24 ods. 1 [oprávnené osoby a subjekty]. **Ak sa pomoc poskytuje formou rozpočtovej podpory podľa článku 23 ods. 1 písm. c) [nariadenia o NDICI], dostupné finančné prostriedky nástroja IPA III sa prostredníctvom zmlúv o plnení reforiem výkonnosti sektorov použijú v celom**

*príslušnom sektore.*

#### *Odôvodnenie*

*Pomoc dohodnutá prostredníctvom sektorovej rozpočtovej podpory by sa nemala presmerovať do iných oblastí politiky, a to ani vtedy, ak sa dohodnuté ciele reformy dosiahnu v prípade nižšej investície. Namiesto toho by všetky finančné prostriedky nástroja IPA III, ktoré boli sprístupnené prostredníctvom tejto metódy financovania, mali slúžiť na dosiahnutie cieľov reformy v rámci pôvodnej cieľovej oblasti politiky.*

### **Pozmeňujúci návrh 30**

#### **Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 2**

##### *Text predložený Komisiou*

2. Podľa tohto nariadenia sa akčné plány môžu prijímať na obdobie najviac siedmich rokov.

##### *Pozmeňujúci návrh*

2. Podľa tohto nariadenia sa akčné plány môžu prijímať na obdobie najviac siedmich rokov. ***Toto obdobie zahŕňa možnosť prípravy viacročných pilotných operačných programov pre hospodársky a sociálny rozvoj, ktoré sú založené na postupoch politiky súdržnosti EÚ.***

#### *Odôvodnenie*

*Možnosť implementovať „operačné programy“ podľa postupov politiky súdržnosti EÚ bola krajinám prijímajúcim nástroj IPA k dispozícii do konca obdobia uplatňovania nástroja IPA I (približne v roku 2012). V rámci nástroja IPA II táto možnosť v zásade existovala, no využívala sa len zriedka. Z hľadiska efektívneho investovania do sociálno-ekonomického rozvoja, ako aj pri príprave politiky súdržnosti by bolo prospešné túto možnosť zachovať a výslovne ju uviesť v nariadení o nástroji IPA III.*

### **Pozmeňujúci návrh 31**

#### **Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 1**

##### *Text predložený Komisiou*

1. Na programy cezhraničnej spolupráce medzi prijímateľmi uvedenými v prílohe I a členskými štátmi sa v súlade s ich potrebami a prioritami orientačne alokuje suma do výšky 3 % finančného

##### *Pozmeňujúci návrh*

1. Na programy cezhraničnej spolupráce medzi prijímateľmi uvedenými v prílohe I a členskými štátmi sa v súlade s ich potrebami a prioritami orientačne alokuje suma do výšky 5 % finančného

krytia.

krytia. *To zahŕňa podporu budovania kapacít na miestnej a regionálnej úrovni.*

### **Pozmeňujúci návrh 32**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 10 – odsek 1 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**1a. V prípade, že prijímateľ plne transponoval príslušné právne predpisy EÚ a preukázal existenciu administratívnych kapacít pre uplatnenie týchto právnych predpisov v praxi, Európska komisia môže rozhodnúť o povolení používania vnútroštátnych pravidiel pre výber žiadostí o financovanie a uzatváranie zmlúv v rámci nástroja IPA III, ktoré podliehajú následným kontrolám, a o možnosti zrušiť toto povolenie v prípade systémových nezrovnalostí.**

#### *Odôvodnenie*

*Potreba používať praktickú príručku EÚ pre verejné obstarávanie a granty (PRAG) v rámci nástroja IPA spôsobuje, že je jeho implementácia podstatne zložitejšia a nákladnejšia. Platí to najmä pre opatrenia sociálno-ekonomického rozvoja (napr. grantové schémy, finančné nástroje atď.). Celkovo má PRAG len obmedzený význam pre prípravu prijímateľov na vykonávanie politiky súdržnosti po pristúpení. V prípade, že prijímateľ úspešne implementoval príslušné právne predpisy EÚ, by mal mať namiesto praktickej príručky EÚ možnosť uplatniť harmonizované vnútroštátne predpisy.*

### **Pozmeňujúci návrh 33**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Kapitola 6 – názov**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

MONITOROVANIE A HODNOTENIE

MONITOROVANIE, HODNOTENIE A ZVIDITEĽNENIE

## Pozmeňujúci návrh 34

### Návrh nariadenia Článok 12 – nadpis

*Text predložený Komisiou*

Monitorovanie, audit, hodnotenie  
a ochrana finančných záujmov Únie

*Pozmeňujúci návrh*

Monitorovanie, audit, hodnotenie,  
zviditeľnenie a ochrana finančných  
záujmov Únie

## Pozmeňujúci návrh 35

### Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 1 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***1a. Komisia a vnútroštátne orgány navyše v každej prijímajúcej krajine spoločne zriadia monitorovací výbor nástroja IPA III založený na partnerstve a vyvážené zastúpenie príslušných vnútroštátnych orgánov, sociálnych partnerov, akademickej obce a zástupcov organizácií občianskej spoločnosti. Monitorovací výbor zasadá aspoň raz do roka a rokuje o:***

***a) navrhovaných prioritách nástroja IPA III v prijímajúcej krajine v súvislosti s procesom programovania;***

***b) pokroku v implementácii, akýchkoľvek otázkach, ktoré ovplyvňujú výkonnosť nástroja IPA III a opatreniach prijatých na ich riešenie;***

***c) prínose nástroja IPA III k procesu pristúpenia k EÚ a súvisiacich sociálno-ekonomických reforiem;***

***d) monitorovacích správach a hodnoteniach týkajúcich sa činností a programov nástroja IPA III;***

***e) komunikačných činnostiach a činnostiach na zviditeľnenie;***

***f) pokroku v rámci prípravy na vykonávanie politiky súdržnosti EÚ***

*po pristúpení.*

#### *Odôvodnenie*

*Kapitola v uvedenom nariadení NDICI neobsahuje žiadne osobitné ustanovenia týkajúce sa inštitucionálneho rámca monitorovania. Pokračovanie v tomto inštitucionálnom rámci, ale aj ďalší rozvoj existujúcich postupov v rámci nástroja IPA by mali vychádzať z iniciatívy monitorovacieho výboru založeného na postupoch v rámci politiky súdržnosti a so špecifickým ohľadom na partnerstvo s príslušnými vnútroštátnymi zainteresovanými stranami vrátane občianskej spoločnosti.*

#### **Pozmeňujúci návrh 36**

##### **Návrh nariadenia**

##### **Článok 12 – odsek 5 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**5a. Každý členský štát a príjemca podľa prílohy I zabezpečí zviditeľnenie podpory z tohto nástroja, a to najmä pri operáciách strategického významu.**

#### **Pozmeňujúci návrh 37**

##### **Návrh nariadenia**

##### **Článok 12 – odsek 5 b (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**5b. Členské štáty, orgány a príjemcovia podľa prílohy I používajú znak Európskej únie pri činnostiach týkajúcich sa zvyšovania viditeľnosti a komunikácie.**

#### **Pozmeňujúci návrh 38**

##### **Návrh nariadenia**

##### **Článok 12 – odsek 5 c (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**5c. Každý príjemca uvedený v prílohe I zriadi koordinátora pre komunikáciu na**

*činnosti zamerané na zviditeľnenie a komunikáciu v súvislosti s podporou podľa tohto nariadenia. Koordinátor pre komunikáciu koordinuje činnosti v oblasti komunikácie a zviditeľňovania a špecifikuje vhodné opatrenia na zlepšenie viditeľnosti, ktoré sa majú vykonávať v spolupráci s Komisiou.*

### **Pozmeňujúci návrh 39**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 12 – odsek 5 d (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**5d.** *Komisia vedie sieť koordinátorov pre komunikáciu a zástupcov Komisie na účely výmeny informácií o činnostiach v oblasti zviditeľňovania a komunikácie.*

### **Pozmeňujúci návrh 40**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 12 – odsek 5 e (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**5e.** *Ak si príjemca neplní povinnosti stanovené v odsekoch 5a, 5b a 5c, môže sa zrušiť až 5 % podpory na príslušnú operáciu.*

### **Pozmeňujúci návrh 41**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha II – odsek 1 – písmeno a**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

a) Zriadenie a podpora riadneho fungovania inštitúcií potrebných na zabezpečenie právneho štátu, a to už od rannej fázy. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: zriadenie nezávislých, zodpovedných a efektívnych súdnych

a) Zriadenie a podpora riadneho fungovania inštitúcií potrebných na zabezpečenie právneho štátu, a to už od rannej fázy. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: zriadenie nezávislých, zodpovedných a efektívnych súdnych

systemov vrátane transparentného prijímania zamestnancov založeného na zásluhách a presadzovania justičnej spolupráce, systémov hodnotenia a povyšovania a účinných disciplinárnych postupov v prípadoch protiprávneho konania; zabezpečenie zriadenia spoľahlivých systémov na ochranu hraníc, **riadenie** migračných tokov a poskytovanie azylu tým, ktorí ho potrebujú; vytvorenie účinných nástrojov na predchádzanie a boj proti organizovanej trestnej činnosti, obchodovaniu s ľuďmi, prevádzach, praniu špinavých peňazí/financovaniu terorizmu a korupcii; podporu a ochranu ľudských práv, práv osôb patriacich k **menšinám vrátane Rómov, ako aj základných slobôd lesbič, gejov, bisexuálnych, transrodových a intersexuálnych osôb**, podporu slobody médií a ochranu údajov.

systemov vrátane transparentného prijímania zamestnancov založeného na zásluhách a presadzovania justičnej spolupráce, systémov hodnotenia a povyšovania a účinných disciplinárnych postupov v prípadoch protiprávneho konania; zabezpečenie zriadenia spoľahlivých systémov na ochranu hraníc, **zastavenie** migračných tokov a poskytovanie azylu tým, ktorí ho potrebujú; vytvorenie účinných nástrojov na predchádzanie a boj proti organizovanej trestnej činnosti, obchodovaniu s ľuďmi, prevádzach, praniu špinavých peňazí/financovaniu terorizmu a korupcii; podporu a ochranu ľudských práv, práv osôb patriacich k **národnostným, etnickým, jazykovým a iným menšinám vrátane Rómov, ochranu a podporu kultúrnej a jazykovej rozmanitosti**, podporu slobody médií a ochranu údajov.

## Pozmeňujúci návrh 42

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – odsek 1 – písmeno b

*Text predložený Komisiou*

b) Reforma verejnej správy v súlade so zásadami verejnej správy. Intervencie sa zameriavajú na: posilnenie rámcov reformy verejnej správy; zlepšenie strategického plánovania a inkluzívnu a na dôkazoch založenú politiku a legislatívny vývoj; zvýšenie profesionalizácie a depolitizácie verejnej služby začlenením meritokratických zásad; podporu transparentnosti a povinnosti zodpovedať sa; zlepšenie kvality a poskytovania služieb vrátane primeraných administratívnych postupov a využívania elektronickej verejnej správy zameranej na občanov; posilnenie riadenia verejných financií a tvorby spoľahlivých štatistík.

*Pozmeňujúci návrh*

b) Reforma verejnej správy **na všetkých úrovniach** v súlade so zásadami verejnej správy. Intervencie sa zameriavajú na: posilnenie rámcov reformy verejnej správy; zlepšenie strategického plánovania a inkluzívnu a na dôkazoch založenú politiku a legislatívny vývoj; zvýšenie profesionalizácie a depolitizácie verejnej služby začlenením meritokratických zásad; podporu transparentnosti a povinnosti zodpovedať sa; zlepšenie kvality a poskytovania služieb vrátane primeraných administratívnych postupov a využívania elektronickej verejnej správy zameranej na občanov; posilnenie riadenia verejných financií a tvorby spoľahlivých štatistík; **posilnenie decentralizácie**.

## Pozmeňujúci návrh 43

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – odsek 1 – písmeno c

*Text predložený Komisiou*

c) Posilnenie správy hospodárskych záležitostí. Intervencie sa zamerajú na podporu účasti na procese programu hospodárskych reforiem a systematickej spolupráce s medzinárodnými finančnými inštitúciami na základoch hospodárskej politiky. Zväčšenie kapacity na posilnenie makroekonomickej stability a podpora pokroku pri premene na fungujúce trhové hospodárstvo so schopnosťou čeliť konkurenčným tlakom a trhovým silám v rámci Únie.

*Pozmeňujúci návrh*

c) Posilnenie správy hospodárskych záležitostí. Intervencie sa zamerajú na podporu účasti na procese programu hospodárskych reforiem a systematickej spolupráce s medzinárodnými finančnými inštitúciami na základoch hospodárskej politiky. Zväčšenie kapacity na posilnenie makroekonomickej stability a podpora pokroku pri premene na fungujúce trhové hospodárstvo **vrátane posilnenia podnikania** so schopnosťou čeliť konkurenčným tlakom a trhovým silám v rámci Únie.

## Pozmeňujúci návrh 44

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – odsek 1 – písmeno d

*Text predložený Komisiou*

d) Posilnenie kapacity Únie a jej partnerov pri predchádzaní konfliktom, budovaní mieru a riešení situácie pred začiatkom krízy a po jej skončení, a to aj prostredníctvom včasného varovania a analýzy rizík citlivých z hľadiska konfliktov; podpora opatrení týkajúcich sa nadväzovania kontaktov medzi ľuďmi, zmierenia, budovania mieru a budovania dôvery ľudí, podpora budovania kapacít na podporu akcií v oblasti bezpečnosti a rozvoja (ďalej len „CBSD“).

*Pozmeňujúci návrh*

d) Posilnenie kapacity Únie a jej partnerov pri predchádzaní konfliktom, budovaní mieru a **stability a** riešení situácie pred začiatkom krízy a po jej skončení, a to aj prostredníctvom včasného varovania a analýzy rizík citlivých z hľadiska konfliktov; podpora opatrení týkajúcich sa nadväzovania kontaktov medzi ľuďmi, zmierenia **a dobrých susedských vzťahov**, budovania mieru a budovania dôvery ľudí, podpora budovania kapacít na podporu akcií v oblasti bezpečnosti a rozvoja (ďalej len „CBSD“); **prispievanie k obrane a počítačovej obrane prijímateľov uvedených v prílohe I; posilnenie spôsobilosti strategickej komunikácie na podporu systematického odhalovania dezinformácií.**



## Pozmeňujúci návrh 45

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – odsek 1 – písmeno e

*Text predložený Komisiou*

e) Posilnenie kapacít organizácií občianskej spoločnosti a organizácií sociálnych partnerov vrátane profesionálnych združení v prijímateľských krajinách uvedených v prílohe I a podpora nadväzovania kontaktov na všetkých úrovniach medzi organizáciami, ktoré majú sídlo v Únii, a organizáciami, ktoré majú sídlo v prijímateľských krajinách uvedených v prílohe I, aby sa im umožnilo zapojiť sa do účinného dialógu s verejnými a súkromnými aktérmi.

*Pozmeňujúci návrh*

e) Posilnenie kapacít organizácií občianskej spoločnosti, **nezávislých médií** a organizácií sociálnych partnerov vrátane profesionálnych združení v prijímateľských krajinách uvedených v prílohe I a podpora nadväzovania kontaktov na všetkých úrovniach medzi organizáciami, ktoré majú sídlo v Únii, a organizáciami, ktoré majú sídlo v prijímateľských krajinách uvedených v prílohe I, aby sa im umožnilo zapojiť sa do účinného dialógu s verejnými a súkromnými aktérmi.

## Pozmeňujúci návrh 46

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – odsek 1 – písmeno f a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**fa) Podpora miestnej a regionálnej správy a podpora miestnych a regionálnych orgánov pri plánovaní a správe.**

## Pozmeňujúci návrh 47

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – odsek 1 – písmeno g

*Text predložený Komisiou*

g) Posilnenie prístupu k vzdelávaniu, odbornej príprave a celoživotnému vzdelávaniu a ich kvality na všetkých úrovniach a poskytovanie podpory

*Pozmeňujúci návrh*

g) Posilnenie prístupu k vzdelávaniu, odbornej príprave a celoživotnému vzdelávaniu a ich kvality na všetkých úrovniach a poskytovanie podpory

kultúrnemu a kreatívnemu priemyslu. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: podporu rovnosti prístupu ku kvalitnému vzdelávaniu a starostlivosti v ranom detstve, základnému a sekundárnemu vzdelávaniu, zlepšovanie poskytovania základných zručností; zvýšenie dosahovaného stupňa vzdelania, zníženie miery predčasného ukončovania školskej dochádzky a posilnenie odbornej prípravy učiteľov. Rozvoj systémov odborného vzdelávania a prípravy (OVP) a podpora systémov učenia sa na pracovisku s cieľom uľahčiť prechod na trh práce; zvýšenie kvality a relevantnosti vysokoškolského vzdelávania; podpora činností súvisiacich s absolventmi; zlepšenie prístupu k celoživotnému vzdelávaniu a podpora investícií do infraštruktúry v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy, najmä s cieľom obmedziť územné rozdiely a podporiť nesegregované vzdelávanie, a to aj využitím digitálnych technológií.

*digitálnemu*, kultúrnemu a kreatívnemu priemyslu. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: podporu rovnosti prístupu ku kvalitnému vzdelávaniu a starostlivosti v ranom detstve, základnému a sekundárnemu vzdelávaniu, zlepšovanie poskytovania základných zručností; zvýšenie dosahovaného stupňa vzdelania, zníženie miery predčasného ukončovania školskej dochádzky a posilnenie odbornej prípravy učiteľov. Rozvoj systémov odborného vzdelávania a prípravy (OVP) a podpora systémov učenia sa na pracovisku s cieľom uľahčiť prechod na trh práce; zvýšenie kvality a relevantnosti vysokoškolského vzdelávania; podpora činností súvisiacich s absolventmi; zlepšenie prístupu k celoživotnému vzdelávaniu a podpora investícií do infraštruktúry v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy, najmä s cieľom obmedziť územné rozdiely a podporiť nesegregované vzdelávanie, a to aj využitím digitálnych technológií.

## Pozmeňujúci návrh 48

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – odsek 1 – písmeno h

##### *Text predložený Komisiou*

h) Podpora kvalitnej zamestnanosti a prístupu na trh práce. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: riešenie vysokej nezamestnanosti a nečinnosti podporovaním trvalo udržateľnej integrácie na trhu práce, predovšetkým mladých ľudí [najmä tých, ktorí nie sú zamestnaní ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (NEET)], žien, dlhodobo nezamestnaných a všetkých nedostatočne zastúpených skupín. Opatreniami sa má stimulovať kvalita vytvárania pracovných miest a podporovať účinné presadzovanie pravidiel a noriem práce na celom území. Ostatnými kľúčovými oblasťami intervencie sú podpora rodovej rovnosti,

##### *Pozmeňujúci návrh*

h) Podpora kvalitnej zamestnanosti a prístupu na trh práce. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: riešenie vysokej nezamestnanosti a nečinnosti podporovaním trvalo udržateľnej integrácie na trhu práce, predovšetkým mladých ľudí [najmä tých, ktorí nie sú zamestnaní ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (NEET)], žien, dlhodobo nezamestnaných a všetkých nedostatočne zastúpených skupín. Opatreniami sa má stimulovať kvalita vytvárania pracovných miest a podporovať účinné presadzovanie pravidiel a noriem práce na celom území. Ostatnými kľúčovými oblasťami intervencie sú podpora *podnikania*

podpora zamestnatel'nosti a produktivity, prispôsobovanie sa pracovníkov a podnikov zmenám, zavedenie udržateľného sociálneho dialógu a modernizácia a posilňovanie inštitúcií trhu práce, napríklad verejných služieb zamestnanosti a inšpektorátu práce.

*a samostatnej zárobkovej činnosti*, rodovej rovnosti, podpora zamestnatel'nosti a produktivity, prispôsobovanie sa pracovníkov a podnikov zmenám, zavedenie udržateľného sociálneho dialógu a modernizácia a posilňovanie inštitúcií trhu práce, napríklad verejných služieb zamestnanosti a inšpektorátu práce.

## **Pozmeňujúci návrh 49**

### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha II – odsek 1 – písmeno i**

*Text predložený Komisiou*

i) Podpora sociálnej ochrany a začlenenia a boj proti chudobe. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na modernizáciu systémov sociálnej ochrany s cieľom poskytovať účinnú, efektívnu a primeranú ochranu vo všetkých etapách života, posilňovanie sociálneho začlenenia, presadzovanie rovnosti príležitostí a riešenie nerovností a chudoby. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: začlenenie marginalizovaných komún, ako sú Rómovia; boj proti diskriminácii z dôvodu pohlavia, rasového alebo etnického pôvodu, náboženského vyznania alebo viery, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie; zlepšenie prístupu k dostupným, udržateľným a vysokokvalitným službám, ako sú vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve, bývanie, zdravotná starostlivosť a základné sociálne služby a dlhodobá starostlivosť, a to aj prostredníctvom modernizácie systémov sociálnej ochrany.

*Pozmeňujúci návrh*

i) Podpora sociálnej ochrany a začlenenia a boj proti chudobe. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na modernizáciu systémov sociálnej ochrany s cieľom poskytovať účinnú, efektívnu a primeranú ochranu vo všetkých etapách života, posilňovanie sociálneho začlenenia, presadzovanie rovnosti príležitostí a riešenie nerovností a chudoby. Intervencie v tejto oblasti sa zameriavajú na: začlenenie marginalizovaných komún, ako sú Rómovia; boj proti diskriminácii z dôvodu pohlavia, rasového alebo etnického pôvodu, **štátnej príslušnosti, jazyka**, náboženského vyznania alebo viery, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie; zlepšenie prístupu k dostupným, udržateľným a vysokokvalitným službám, ako sú vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve, bývanie, zdravotná starostlivosť a základné sociálne služby a dlhodobá starostlivosť, a to aj prostredníctvom modernizácie systémov sociálnej ochrany.

## **Pozmeňujúci návrh 50**

### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha II – odsek 1 – písmeno j**

*Text predložený Komisiou*

j) Podpora inteligentnej, udržateľnej, inkluzívnej a bezpečnej dopravy a odstránenie prekážok v kľúčových sieťových infraštruktúrach investovaním do projektov s vysokou európskou pridanou hodnotou. Investície by sa mali uprednostňovať podľa ich relevantnosti pre spojenia TEN-T s EÚ, príspevok k udržateľnej mobilite, zníženie emisií, vplyv na životné prostredie a bezpečnú mobilitu v súlade s reformami podporovanými Zmluvou o založení Dopravného spoločenstva.

*Pozmeňujúci návrh*

j) Podpora inteligentnej, udržateľnej, inkluzívnej a bezpečnej dopravy a odstránenie prekážok v kľúčových sieťových infraštruktúrach investovaním do projektov s vysokou európskou pridanou hodnotou. Investície by sa mali uprednostňovať podľa ich relevantnosti pre spojenia TEN-T s EÚ, **cezhraničné prepojenia**, príspevok k udržateľnej mobilite, zníženie emisií, vplyv na životné prostredie a bezpečnú mobilitu v súlade s reformami podporovanými Zmluvou o založení Dopravného spoločenstva.

**Pozmeňujúci návrh 51**

**Návrh nariadenia**

**Príloha II – odsek 1 – písmeno k**

*Text predložený Komisiou*

k) Zlepšenie prostredia pre súkromný sektor **a** konkurencieschopnosti podnikov vrátane inteligentnej špecializácie ako kľúčových hybných síl rastu, vytvárania pracovných miest a súdržnosti. Uprednostnia sa projekty, ktoré zlepšujú podnikateľské prostredie.

*Pozmeňujúci návrh*

k) Zlepšenie prostredia pre súkromný sektor, konkurencieschopnosti podnikov **a podnikania** vrátane inteligentnej špecializácie ako kľúčových hybných síl rastu, vytvárania pracovných miest a súdržnosti. Uprednostnia sa projekty, ktoré zlepšujú podnikateľské prostredie.

**Pozmeňujúci návrh 52**

**Návrh nariadenia**

**Príloha II – odsek 1 – písmeno m**

*Text predložený Komisiou*

m) Prispievanie k zabezpečeniu a bezpečnosti dodávky potravín a udržiavanie rôznorodých a životaschopných poľnohospodárskych systémov v pulzujúcich vidieckych komunitách.

*Pozmeňujúci návrh*

m) Prispievanie k zabezpečeniu a bezpečnosti dodávky potravín a **vody** a udržiavanie rôznorodých a životaschopných poľnohospodárskych systémov v pulzujúcich vidieckych komunitách.

## Pozmeňujúci návrh 53

### Návrh nariadenia

#### Príloha III – odsek 1 – písmeno a

*Text predložený Komisiou*

a) podpora zamestnanosti, pracovnej mobility a cezhraničného sociálneho a kultúrneho začlenenia okrem iného prostredníctvom: integrácie cezhraničných trhov práce vrátane cezhraničnej mobility; spoločných miestnych iniciatív v oblasti zamestnanosti; informačných a poradenských služieb a spoločnej odbornej prípravy; rodovej rovnosti; rovnosti príležitostí; integrácie komunit prisťahovalcov a zraniteľných skupín; investícií do verejných služieb zamestnanosti a podpory investícií do verejného zdravia a sociálnych služieb;

*Pozmeňujúci návrh*

a) podpora zamestnanosti, pracovnej mobility a cezhraničného sociálneho a kultúrneho začlenenia okrem iného prostredníctvom: integrácie cezhraničných trhov práce vrátane cezhraničnej mobility; spoločných miestnych iniciatív v oblasti zamestnanosti; informačných a poradenských služieb a spoločnej odbornej prípravy; rodovej rovnosti; rovnosti príležitostí; **podpory jazykovej a kultúrnej rozmanitosti**; integrácie komunit prisťahovalcov a zraniteľných skupín; investícií do verejných služieb zamestnanosti a podpory investícií do verejného zdravia a sociálnych služieb;

## Pozmeňujúci návrh 54

### Návrh nariadenia

#### Príloha III – odsek 1 – písmeno e

*Text predložený Komisiou*

e) podpora cestovného ruchu a kultúrneho a prírodného dedičstva;

*Pozmeňujúci návrh*

e) podpora cestovného ruchu, **športu** a kultúrneho a prírodného dedičstva;

## POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

<b>Názov</b>	Stanovenie nástroja predvstupovej pomoci (IPA III)
<b>Referenčné čísla</b>	COM(2018)0465 – C8-0274/2018 – 2018/0247(COD)
<b>Gestorský výbor</b> dátum oznámenia na schôdzi	AFET 2.7.2018
<b>Výbor požiadaný o stanovisko</b> dátum oznámenia na schôdzi	REGI 2.7.2018
<b>Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko</b> dátum vymenovania	Joachim Zeller 20.6.2018
<b>Prerokovanie vo výbore</b>	15.11.2018
<b>Dátum prijatia</b>	17.1.2019
<b>Výsledok záverečného hlasovania</b>	+:               31 -:               1 0:               3
<b>Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Pascal Arimont, Franc Bogovič, Rosa D'Amato, Tamás Deutsch, Aleksander Gabelic, Iratxe García Pérez, Michela Giuffrida, Marc Joulaud, Sławomir Kłosowski, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Martina Michels, Iskra Mihaylova, Andrey Novakov, Younous Omarjee, Konstantinos Papadakis, Mirosław Piotrowski, Stanislav Polčák, Liliana Rodrigues, Fernando Ruas, Monika Smolková, Ruža Tomašić, Ramón Luis Valcárcel Siso, Monika Vana, Matthijs van Miltenburg, Lambert van Nistelrooij, Derek Vaughan, Kerstin Westphal, Joachim Zeller
<b>Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Andor Deli, John Howarth, Ivana Maletić, Bronis Ropè, Maria Gabriela Zoană, Damiano Zoffoli

## ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

31	+
ALDE	Iskra Mihaylova, Matthijs van Miltenburg
ECR	Sławomir Kłosowski, Mirosław Piotrowski, Ruža Tomašić
EFDD	Rosa D'Amato
PPE	Pascal Arimont, Franc Bogovič, Andor Deli, Marc Joulaud, Ivana Maletić, Lambert van Nistelrooij, Andrey Novakov, Stanislav Polčák, Fernando Ruas, Ramón Luis Valcárcel Siso, Joachim Zeller
S&D	Aleksander Gabelic, Iratxe García Pérez, Michela Giuffrida, John Howarth, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Liliana Rodrigues, Monika Smolková, Derek Vaughan, Kerstin Westphal, Maria Gabriela Zoană, Damiano Zoffoli
VERTS/ALE	Bronis Ropė, Monika Vana

1	-
NI	Konstantinos Papadakis

3	0
GUE/NGL	Martina Michels, Younous Omarjee
PPE	Tamás Deutsch

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania